

Cíelo 29.
22. julija.

Romhaj Bóh!

Létnik 16.
1906.

Sy-li spěwał,
Pilnje džělał,
Strowja će
Swójbny statok,
A twój swjatok
Zradny je.

Za staw spróeny
Napoj mócny
Lubosó ma;
Bóh pak swérny
Přez spař měrny
Čerstwość da.



Njeh ty spěwas,
Swérne džělaš
Wšedne dny;
Džen pak swjaty,
Duši daty,
Wotpočn ty.

Z njebjes mana
Njeh či khmana
Žiwnosć je;
Žiwa woda,
Kiž Bóh pôda,
Wokrew će!

F.

Serbiske njedželske ħopjeno.

Wudawa šo kóždu šobotu w Smolerjez knihicžischčeńi w Budyschinje a je tam sa schtvrťlétetu pschedplatu 40 np. dostacż.

6. njedžela po šwjatej Trojiz.

Romf. 6, 3—11.

Wo šwjatej kschčeniz nasch katechismuž wožebje dwoje wopschijs. Najprjedy, chto je nam šwjata kschčeniza dała. My ſmý ſ nowa narodženi; nasch hréch je nam wodaty. S kralestwa czerta ſmý do Božego kralestwa pschedženi, ſ džeczi hněva džeczi hnady, ſ herbow poſlečza herbojo węczneje sbóžnoſeze ſčinjeni. Potom tež hnada kschčeniz nam wýžoki nadawki poſtaja. To nam na wutrobu a ſwědomnie pada, na cžož naš wona ſwježe. Wona naš na to ſwjeże, ſo dyrbimy stareho člowjeka morič a nowe žiwenje w Bosy wjescz. — Japoschtoł w epistoli ſ kroblymi, ſaſklymi kschčijanami rěčzi, kotsiz hnadu Božu ſazpiwaju. Město teho, ſo by jich kschiz Khryſtuſowym ſ pokucze wabil, to woni hafle tak prawje ſaſkli ſčinja. Schtóž tak wjele wodawa, woni měnja, hishcze wjazy woda. Hdžez tak wjele leži, móže hishcze wjazy ležecz. Ale ſe ſastróženjom japoschtoł tajke myžle wot šo wotſorkuje. My ſmý do Khryſtuſoweje ſmjerče kschčenii, ponórjeni, poſrjebani. My psches to drje džela bjerjemy na drohej ſaſkužbje, kotrūž je nam hłowa, krawawnje ſbita, ſaſkužka, na ſwobodze, kotrūž je nam psches ſwoje ſwjaski a puta dobyła, na ſupjeli žiwenja, kotrūž je nam psches ſwoju krawawnu kschčenizu na Golgatha pschihotowała. Ale niz jenož na ſłódkich płodach ſmjerče Jeſuſoweje my ſo psches ſwjatu kschčenizu wobdželam, ale ſ dohom tež na ſtyſkoſezi jeho kschčowanja, na hórkosczi jeho ſmjerče

a na hroſnoſezi jeho poſrjebanja. Wjmi ſnamjo ſwjateho kschiza, woboje na cžole a na wutrobie, tak pschi naſchei kschčeniz rěkaſche. My ſ tym wulki dar doſtachmy. Wſchitko, schtóž je nam knjeg Jeſuſ ſe ſwojim kschizom, ſmjerču a rowom dobył, bu nam tehdy wožobniſe ſdželene a pschiſwojene. Ale my ſ tym cžeku pschiſluſhnoſež doſtachmy. Wona naſcheho stareho člowjeka poſrjechi. My dyrbimy ſ nim runje tak nježmilne ſaſhadžecz kož židzi ſe Sbóžnikom. Khryſtuſ, twój Sbóžnik, je kschčowaný. Hdžz ſy ty psches ſwoju kschčenizu ſo ſtam na cžele Khryſtuſowym ſčiniſ, dyrbisich tež ty ſwojeho stareho člowjeka na kschiz powiſnycz, wutrobu a jasył, ružy a nosy, woczi a wuschi, ſo nicžo ſle njeczinja. A hacž by bolało a ſ ſylsam doſſko, twojeho Sbóžnika je tež bolało, jaſo bu twojich hréchow dla kschčowaný, a wón je tola czerpił. Khryſtuſ, twój Sbóžnik, je wumrjeł. Schtóž je morwy, nicžo wjazy nječujuſe a žaneho požadanja wjazy nima. Tak dyrbisich ty zyle morwy ſa hréch bycz, nježmęſch žaneho wježela wjazy na nim męcz, žaneho požadanja ſa nim a žaneho wabjenja ſ njemu. Jeſo wabjenja wjazy ſkyschecz nježmęſch, jeho hroženja cže naſtróžecz nježmędža, jeho njeſchczęſtwa cže ſrudzicz nje-dyrbja. Khryſtuſ, twój Sbóžnik, je poſrjebany. Tak dyrbisich ty ſwojeho stareho člowjeka poſrjebacz. S poſkutu na ſwojich hréchach dyrbisich ty hrjebacz a ryčz, ſe ſyſlami roſkacza dyrbisich ty jeho do zyla pschikryčz. Kaz ſmjerdzaze cželo dyrbisich jeho ſaryčz. — Duž tehoſla, duſcha, w ſwjatej kschčenizu do Jeſuſoweje ſmjerče a rowa ponórjena, psches Khryſtuſowu krej wumozena, ſ wojowanju pschczęſivo

staremu čłowjeku! Na kſchiz ſ nim, nute do rowa a do ſmijercze! Ty pał dyrbisich pschi tutym wojowanju zyłe dżelo czinicz. Pschetož starý čłowjek w tebi krucze ſedzi kaž ſchtom ſ wjele korjenjemi a koruschkami. To nieżo njepomha, hdyz ty tutemu ſchtomej halošy motrubach; nowe narostu. To nieżo njepomha, hdyz tón ſchtom wotrzesch; ſ korjenjow nowe žiwjenje wuroscze. Chzesch ty stareho čłowjeka moricz, dyrbisich pschi korjenjach sapoczecz a wscho won swutorhacz a sanicicz, hacz by jemu ſmijercz pschihotował.

Tola naſcha kſchězeniza nam hischče druhı nadawſ postaji. Hdyz bęſche tón knjes tsi dny w rowje poleżał, ſpodźiunje nowe žiwjenje ſefkadža. Jutrowne ńlonzo nad wotewrjenym rowom ſo ſweczesche, a tón knjes ſ nowemu žiwjenju ſ njego dżesche. Ssmijercz wjazy nad nim knjezicz njemózesche. Khrystuš, wot morwych ſbudzeny, wjazy niewumrje. Won na prawizy njebjeskeho Wótza trónuje. Won je ſiwy a knjezi wot węcznoſcze hacz do węcznoſcze. — Tež na naſch cziczi pjatk dyrbisich jutrowne ranje ſkadhacz. Jutrowne ńlonzo chze ſkadhacz a nuteshweczicz do naſchego morweho ſweta. To ſo psches wodowu ſupjel ſwiateje kſchězenizy ſtawa. Hijo naturska woda ma móz, kotař wobnowja a wožiwa. Swiadniena roſtlinia ſo psches wodu woczerſtwja a padnene ſopjena ſo ſaſko ſbehaju. Sawutleny puczowar ſo ſ wodu wofschewja a ſtroschtny dale kroczi. Wjele wjazy woda kſchězenizy ſkutkuje. My psches nju nowe mozy dobywamy. My ſtawamy ſ procha ſmijercze a putow hręcha. My pschiindzem ſ žiwjenju we wérje, tak ſo ſo ſ wutrobu, duſchu a myſlemi ſ temu knjeſej djerzimy a ſ njego połnoſcze hnadu ſa hnadu czerzam. My pschiindzem ſ žiwjenju w Bosy, w kótrymž je ſebicziwoſcž ſlamana. My pschiindzem ſ žiwjenju w ſwetele; nóż je ſaſhla, džen pał je ſo pschiblizil. My pschiindzem ſ žiwjenju w duchu, Boži Duchs naſ wodži. Sjenym ńlowom: my pschiindzem ſ nowemu žiwjenju, stare je ſaſhlo, hlej, wſchitko je ſo nowe ſcžinilo. Kražne je, hdyz w nałeczu Boža ſtórba wotucza, hdyz wſchudże, hdzež je ſmijercz knjezila, ſo nowe žiwjenje hiba, hdyz hola a huki ſo ſelenja a kęzjeja, a ptaczki ſo ſ njebjeſam poſběhuja a ſpewaju. Ale kražniſcho hischče je, hdyz duchowne nałecze pschiindže, hdyz ſmijercz czelneje ſechernoscze a żadoscze czeka, hdyz ſwiate myſle w naſ ſo ſelenja a pobožne kchodzenie kęzjeje a ſbóžne kħwalobne kħerlusche ſa hnadu wumozjenja ſ njebjeſam klineža. Taſke žiwjenje nam wſchitkim tón hnadny Bóh wobradž! Hamjen.

M. H.

Swjata kſchězeniza — „kupjel noweho narodzenia a wonowjenja ſwiateho Ducha.“

(Romſk. 6, 3—11.)

Hłos (3): Ja chži kħwalicž ſkutti Bože.
Kſchězeniza ſupjel narodzenia
W Khrystušu je noweho;
Stal je ſpocžatf wonowjenja
Sso psches Ducha ſwiateho
W kóždym kſchězenym do Sbóžnika;
S nim bu kſchězeny ſwiaſanu,
Se ſmijercze dže wumozath,
So ma dale Wumoznika,
Kič je jeho wukupil
Szej a kražne wobhnadžil. —

Se ſmijercze je do žiwjenja
Psches ſmijercz ſwoju pscheſadžiſ
Jesuſ naſ a wumozjenja
Džel nam kſchězenym poſkicziſ.
Dokelž, na jeho ſmijercz kſchězeni,
S nim my po hrjebani ſmy
Do ſmijercze we kſchězenizy,
Dyrbimy, ſ nim ſiednoczemi,
Khodžicž w nowym žiwjenju,
Kič nam dari psches kſchězenizu.

Hdyz, do njeho ſaschęzepjeni,
Runi jemu w ſmijerczi ſmy,
W horjeſtaču w obnowjeni
Tom' tež runi budžemy;
So je kſchizowanu, wemy,
Czlowjek ſ nim naſch ſkaženy
Psches hręch, netk pał ſplodzeny
K žiwjenju, ſo nowi džemy
Psches ſwét ſ herbſtu ſražnemu,
Kič nam ſiczi ſ miloſcžu.

Wot hręcha ſmy wusprawnjeni,
Smyli ſ knjesom wumrjeli;
Do žiwjenja pscheſadženi
S nim ſmy ſwjezji ſcžinjeni;
Iako Bože doſtanjem
Džeczi prawo ſ njebjeſam,
K niesachodnym wjeſelam,
Kotrež jumu herbujemy,
Hdyz po čažnym wumrjeczu
Póndzem ſ dom ſ žiwjenju.

Każ je Khrystuš, wubudžený
S morwych, ſiwy we njebju,
So ſe ſmijercze wuwjedženy
Khodži w kražnym žiwjenju,
— Tak, ſe ſmijercze wumozjeni,
We nim Bohu ſiwi ſmy
Jeho wobhnadženi my;
— K herbſtu ſwiatych wuſwoleni
Džimy ſiwi ſ Jesuſom
K węcznemu my herbſtu w dom! —

U.

Spewajcze temu knjeſej.

„Kſcheczijanski chorał kuſlansku móz w ſebi taji, móz, kotař wutrobny dobywa a do njebja ſběha“, je nechtó prajil. Kajka radoſcz nad ſpewaniem w starej zyrlwi knjezescze, ſ teho wiđimy, hdyz Hieronymus psiche: „Hdzež žane psalmu rijeſju, tam knjezji mjeſčenje. Hdzež pał ſu wone ſnate, tam wobrocz ſo, hdzež ſuli chzesch — ty zlyſtich bura, ſa pluhom kroczaſeho, halleluja ſpewacž, žnežnač, kotremuž ſo pót ſ cžola lije, poſylnjuje ſo w psalmach a winizač ſpewa nechtó wot Davita“.

„Schto je rjeniſche dyžli psalm!“ wuwola zyrlwinſki wótz Ambroſius, kiž bęſche ſ chorſkim wjednikom najwjaſorischich starzych zyrlwinſkich hłosow. Jeho kħwalospew, ſławne tedeum „Gje, Božo, kħwalimy“ ma ſwoje ſtaviſny. Wono bęſche Khorle Wulfeho ſrónowański ſpew; kħurwjeſtej ſanej Bjedrichej-Sakſkemu bu tožamo pschi jeho wróćenju ſ jaſtwa, evangelija dla poczepjeneho, wot džakowneho luda ſanježene; Bjedrich Wulki da jo po wobſankjenju Hubertusburgſkeho mera w Charlottenburgſkej zyrlwi

spěvací a padže pschi poříkhanju na njo, hľuboko sajath, s horzynmi džakownymi kysami psched Wschehomóznym na hwojej koleni. Prénjej dvaj lutherškaj marträrej w Brüsselu jo na schézepowzu sanježeschtaj, a nach Luther so husto s thmle dobywaškim spěvom troščtowasche, kotrež jemu „čerta, staroscž a frudne myſle“ sa čerjowasche.

S tuteho stareho tedeuma je nowe wurostle, naché zytle do luda saczischtane „Njech Bohu džakuje so wutroba wszech ludži“, kotrež je wot teho čaža, so bu na Lenthenskim bitwischetu wot jeneho wojska sanježene, nach hwojczenski spěv pschi kózdej sna- mjenitej hwojatocznosczi.

F.

Reformazija mjes Sserbami.

(Skónčenje.)

Jako běchu evangelszy wjetchojo a krajne stawu w lécze 1530 sa hwoje evangelske wěruwusnacze sjaownje w Augsburgu psched khezorom a zylym hwojetom mužszym wustupili, dha njekomdzachu so tež herbske wožady, so cžim dale, cžim bôle sa reformaziju wupracy. Wulki sadžewk cžinjachu pak jim pschi tym jich dotalni fararjo, kiz dokelž herbszy njemodžachu abo tola předowacž njechachu, tež nicžo wo reformaziji wjedžecž nochzchhu. Ale dokelž so tutej tehdom cžim dale, cžim wjazy wutrobów pschihilecž sapocža, a dokelž bě sa nju tež wjetši džel kniejsitow, kiz mějachu herbske farh wobžadzowacž, dha dotalnym katholskim fararjam jich ipje- čenje pschecžiwo reformaziji nicžo njepomhasche, woni buchu nušo- wani, pak so reformaziji pschisamknicž, pak hwoje farh wopushcžicž. Tich wjele cžinjesche to požlenasche, a dokelž na to na herbskich du- chownych pobrahomasche, dha bu na jich město tón a tamy Sserb sa duchowneho postajeny, hdýž tež njebe na žanej wyšokej schuli pobyl, ale mějesche jenož dobre khezczijanske pósnačze a móžesche herbske Bože klužby někal wobstaracž. S teho pschiidže, so mjes herbskimi duchownymi, kiz buchu w čažu reformazije na herbske farh powołani, tak wjele tajkich namakam, kiz běchu předy schulszy wucžerjo, khebětarjo, pišarjo abo tež rjemježlnizy byli. Někotre pschikkadu to dale dopokaſaja. Przedawski schulski wucžer běsche byl: Pětr Bjereb, wot 1555 hem přeni evangelski duchowny w Barcze, Domach Černik, wot 1546 přeni evangelski du- chowny w Dubzu, Ambrosius Čorný s Wojerez, wot 1570 kaplan w Kettlitzach, Bartrom Pawoliz s Kulowa, wot 1554 duchowny w Krjebi, Pětr Kreuz (Kschij) s Hodžia, wot 1569 duchowny we Wjelečzinje a druh. Khebětarjo abo tež swóñzy a hi- najschi nižschi klužomnizy pschi Božich klužbach běchu předy, hacž buchu sa duchownych powołani, byli: Pětr Sutorius (Schewz) s Mužakowa, wot 1540 duchowny w Krjebi, Vinzenz Müller (Mlynk) s Wosporka, wot 1545 duchowny w Kschichowje, Bartrom Horisch s Wojerez, wot 1546 duchowny w Kholmje, a jedyn, kotrehož měno dale snate njeje a kiz bě wot lěta 1552 duchowny w Rychwałdze. Dale bu we Wulkiem Bokowje 1540 přeni evangelski duchowny jedyn měščan s Ruhlanda, Marczin Koch, teho runja w Kholmje 1539 jedyn radny knies a kožuchar s Hrodka, Marczim Kiz, a w Hbjelsku 1550 jedyn měščanski pišar s Wosporka, s mjenom Jakub Češla. W Schprejzač bě přeni evangelski duchowny, kafž so powjeda, kowar se wžy, kiz wschedny džen hwoju kowatnju fastara a njedželu a hwojate dny w Božim domje ludžom Bože hwojate klowo po móžnosći wuskado- wasche. Teho runja bě tež w Hrodžischetu přeni evangelski předar kowar s Barta, kiz so pschi kózdej njedželskej Bože klužbje, hwoju hámznu klaboſez hacžuwschi, wo to modlesche, so by Bóh luby knies tola bórsh na jeho město dostojniſcheho předarja do hwojeje winizy požkal.

S teho wschedho je widžecž, kaf hubjenje žu ſebi nachi starí

herbszy wótzojo pomhacž dyrbjeli, hdýž chzchhu w čažu reformazije čistý evangelijon Khrystuškowy w maczeřnej rěči předowaný měč. Halle wot lěta 1570 psched wobročichu so tajke njelubosne wobste- jenia mjes Sserbami s lepschemu, jako wjazy Sserbow na wyžo- lich schulach w Lipsku a we Wittenbergu študowacž sapocža. Maj- požledniſcha wožada, w kotrež je so reformazija stała, bě Husečanska, hdžej mějachu hishcze w lécze 1675 katholskeho fararia. Tako bě so napožledku tež tuta wožada sa reformaziju wuprajila, wostachu jeno czi Sserbjo katholszy, kiz wokolo kloštra Marijneje Hwěsyh bydla a wot tuteho wotwiſu. Tam namakaja so hishcze džen- niſchi džen někotre katholske zyrkvje, w kotrež pak so tež nětko skoro jenož herbszy předuje. Mjenia tuthy herbskich katholskich wo- žadow žu: Kulow, Kalbíz, Khrósczíz, Njebjelčíz, Wotrow. K nim ma so pschidacž hishcze Radové a herbska katholska wožada w Budyschinje. Wschitke druhe wožady w hornych a delnych Zü- žizach žu evangelske.

S dobrého stareho čaža.

Hódny farar w Wupperthalu, Jan Abraham Strauß, ras jeneho wowežerja wěrowasche. Wón sapocža wo kražnosći pasthē- stwa rěčecž a wopisowasche patriarchow, potom krala Davita a skónčenje ſebje ſameho, dokelž běsche džě wón tež pasthř, kollega nawoženje, a wukhwalowasche hwoje pasthřtwo wulzyschnje. „Nětko masch, luby kollega, wozku wjazy wø hwojim stadle, ko- truž dyrbisich derje wobarnowacž a tež chzesch. Twoje druhe wozky kluſcheju cžlowjekam; ſhubi so žana s nich psches twoju winu, dyrbisich ju ſaplačziež. Pónádže-li twojeje žonh duschha psches twoju winu ſhubjena, budže ju tón knies s twojeju rukow žadacž. Ta so tež wjeſelu, so by so ty pasthřtwo pschiwobročil a masch po tajkim čaža dōscž, ſeſady hwojeho stadla na polu cžitacž a s bibliju dobrý wobkhad měč. Ty drje so hishcze derje dopomnicž wěſch, kaf kizale běsche czi wukwjenje na paczrskoj wucžbje, nětko móžesch to derje naſhwatacž.

Hdyž Davit ſeſady hwojeho stadla stejſeche, jemu čaž wostudly njebe, a ja ſebi myſlu, so je wón tehdy husto, hwoju taſſicžku s wacžoschka wucžahnyschi, tajke psalmu pěšnič, kaž n. psch. 23. Snajesch jón? dha mi jón praj!“ Satorhneny nawoženja jón njemóžesche a doſta tehodla po wěrowanju nadawč, so ma jón pschi bližším kempichodze duchownemu wuspěwacž. To pak wón potom wubjernje dokonja.

Lubosč dobywa.

Se ſberki J. Paulsena: „Podawki s Božeho králestwa“.

(Seherbſčí — n.)

„Haj, knies duchowny, hým, džak budž Bohu! k hñjerczi ho- towý. Moje zyłe žiwenje je, kaž wěſče, wotemrěwanje bylo, a k Bohu so nadžiam, so nětko žiwenje so ſapocžina. Ale, ſchto ſ mojim hýnom budž?! Wý wěſče, so dobre darh ma, ale hdýž nětko wozki ſandželu, a nichčo so wo njeho njestara, móžeja tele dobre darh jeho runje tak derje na njehmanu pucž ſawjescž, kaž so nadžiam, so dyrbjale jeho k dželu na winizy Božej wu- khanjecž. Ach, moje wbohе džecžo je po mojej hñjerczi wſchaf zyłe wopushcžene, leži tola tež moja hñverna mandželska hžo dolho w rowje. Gswět je wſchaf tak hýmný, hdže žu wutroby, kiz ſobu- želnie ſ wopushcženym sacžuwaju“ —, tak na hñjercz khorh wu- cžet Heinzen ſdychowajo hwoju wutrobu psched hwojim duchownym wužypowasche, kotrež psched jeho kózom žedžesche. Wón běsche woprawdze hñverny, ſa hñvých wucžomzow so woprowazh wucžer byl. Nětko běsche jeho wožriedž jeho lět —, w „najlepšich lětach“, kaž hñvět hacž runjež doſcž po njeprawdze rěči, — pschetož hacž najlepše lěta so hale po hñjerczi ſapocžinaju, — ſahubjaza

korosej nadpadla, kotaž runje mjes wuczerjemi tak mnohe wopory žada. Schtóž jeho widżesche, dyrbjesche ſebi prajicž, ſo kónz nihdý ſdalený bycz njemóžesche. Tón knjes běſche jemu hólčezo wobradžil, kotaž nětk wokoło 10 lét starý běſche, a starosej wo pschichod tehole hólza jemu doſče cžežka na duschi ležesche.

„Wschitku waschu starosej čižnūcze na njeho; pschetož wón ſo ſa waſt ſtara“, duchowny jemu wotmolwi. „Tón Bóh, kotaž je wudowam a ſyrotam ſe ſchitom, je hiſhcež ſiwy a ſwojich lubnych njewopuſhczí!“

„To wém a ſ tym troschtuju ſo tež, knjes duchowny, ale tola bohužel! njemóžu bjes staroscze bycz, kaž husto ſebi tež praju, ſo nijeprawa je. Ssym to ſwojemu knjesej hižo často ſkoržil, a tola nochze wboha wutroba wocžichnycz.“ „Ach, haj“, duchowny džesche, „mój luby Heinzeno, to runje wſchak je něchtio cžežke w naſchim kſchecžijanski ſiwyenju, ſo chzemy wſcho pschezo tak poſhromadnje wericž, ale bojimy ſo abo ſ najmjeñſha ſo pschi ſkiczenej ſkadrofci komđimy ſwoju wěru wopokaſacž a woprawdžicž. Luby bratsje, dyrbimy Khrystuſzej ſo runje na kóždý pad dowericž, a wý móžecze to woprawdže tež w tymle padže činicž, pschetož wascheho ſyna ja ſobu woſmu a chzu, kaž wjele w mojej možy ſteji, phtacž, ſo bých jeho ſa duchneho a wažneho kſchecžana wočahny!“

„Né, knjes duchowny“, wuczeř ſ najwjetšim napinanjom ſwojego ſlabeho hloſa ſawoła, „to wý njedyrbicze a njemóžecze, pschetož wý ſam macze 5 džecži, a wasche město tež wulke njeje. Né, wý ſe ſe mi kóždý čaž ſiwerh duſchepaſthř a pschecžel był; ale to tola psche daloko doſzaha! To pschijecž njemóžu!“

„Wý drje budžecze to dyrbjecž, luby Heinzeno, pschetož wascheho Kito hiſhcež dženba ſobu woſmu“. .

„Alle, knjes duchowny, wascha mandželska . . .“

„Budže pschichodnje jeho macž. Wěz je wucžinjen, a manoj nětko hiſhcež wo druhim poręczecž. Wo tym ſo dale wjazh njeřeči“. Potom ſtaj wonaj dwaj hiſhcež wjele mjes ſobu wo wulkim dróhowanju ręčało, ſotrež dyrbjesche wuczeř naſtupicž, a wo wulkich wězach, kíž býrhy widžecž budže. Skónčenje dželenje pschijndže. Kito bu ſawołany. Man jemu wobej ruzh napſhencziwo wupſhestréwſhi džesche: „Mój ſyna, twój man dže nětko wotpocžowacž k ſwojemu knjesej a Sbóžnikej!“

„Nano, wostań pola mje, wostań pola mje! hdze dyrbju ja?“

„Moj ſyna, ſa to je ſo Sbóžnik poſtaral.“ Ta njemóžu pola tebie wostacž, bých-li to runje chzył, a ty njemóžesč tež ſo mnú hičž, runjež ſo nadžijam, ſo ſa mnú pschijndžesč; ale hlaſ, knjes Jeſuš je ſo hižo ſa tebie ſtaral! Knjes duchowny chze tebie ſobu do ſwojego doma wſacž a tebi město nana býč. Sa tajku luboſež njemóžesč ſo jemu woprawdže ſenje doſče džakowačž. A nětko ſawdaj mi ruku na to, ſo nochzesč, kaž doſho ſiwy ſy, to nihdý ſapomnicž, ſchtož knjes duchowny a jeho knjeni mandželska na tebi činitaj, a ſo chzesč, kaž doſho ſiwy budžesč, ſo prázowacž, jímaj ſe ſlukom wopokaſacž, ſo njeſhy tajkeje luboſeže zyle njehódný, ale ſo ſy ſi wutrobu džakowony!“

Hólčez ſlipaſche: „Haj, nano, haj, wěſcze!“ „Kito!“ wuczeř ſe ſlabym hloſom pokraczowaſche, „ſym cži poſledni čaž woperej na wutrobu kladl, ſchto činicž dyribiſch, ſo by ſbožownje ſiwy był a ſbóžne wumrjel. Nínam nětko tež ani čaža ani možy wjazh cže dlěje napominacž. Wostań ſwojemu Sbóžnikej ſiwerh, a hdž ſe ſli towařſchojo wabja, jich njepoſluchaj! Pschede wſchém pak ſebi ſpomjatku: „S měrom ſtejecž rěka wróčzo ſtupacž! Njeſer ſchak ſenje, ſo nětko kſchecžijanski doſč ſy. Schtom, kotaž wjazh njeroseže, je ſa ſekeru ſrawy. Duž pschezo do předka a nětko, mój ſyna, poſlednie woloſchenje!“ Man ſo poſběhnywſhi a ſ napinanjom wſchech mozow ſynej ruzh na hlowu napołozivſhi

džesche: „Tón knjes požohnuj twój nutſkód a wonkód wot nětka hacž do wěžnoſcze! Teſho ſwiaty jandžel cže pschewodžej, ſo cže ſaſo namakam w ſbóžnej wěžnoſczi. Hamjen, w Jeſužowym mjenje! Hamjen.“

Man woſlabnjeny ſo do ſahlwów ſwjeſe; hólčez ſi hloſom žaloſczeſche: „Nano, mój dobrý nano!“ Tu duchowny wuczeřowu ruku ſapſhijawſchi džesche: Božemje! Potom hólčez ſa ruku pschimy. Hdž w durjach ſtejſche, hólčez hiſhcež ſkýchſeſche, kaf nan woſlaſche: „Božemje, mój ſkódky lubuſchko!“ Kito ſo wobrocžiwschi poſladny hiſhcež junfróč do woblicža nřejazeho, potom ſo durje ſe ſady ſyna ſacžinichu. Poſledni raſ běſche do woblicža ſiweho nana poſladał. Někotre dnj poſdžiſhō ſo wot rowa lubowanego nana na ruzh duchowneho na ſaru wróčiwschi — nětko ſamlutki na ſwěcze ſtejſche. Běſche nětko zyle woſhyrczeny. —*

(Pſchichodnje dale.)

Wſchelake ſ bliska a ſ daloka.

W ſupoji ſo w bližšim čažu ſi tvarom ſary ſapocžnje. Hacž dotal je tam duchowny w starej malej ſchuli bydlicž dyrbjał. Duž je wulka potrjebnoſcze, ſo ſo tam nětko tež ſara natvari. To je ſo psches to móžne ſčiniſlo, ſo je Gustav-Wolffske towarſtvo ſredki pſchiswoliſlo a konſiſtorſtvo ſi twarej podpjeru dało. S twarom ſo w auguſe ſapocžnje.

Nowy ſchulſki ſakón, kotaž ſchulſke wobſtejnnoſcze w zylej Pruskej ſarjaduje, je nětko dowuradžený a wot ſejma pſchiswath. ſakón je pschi wſchelakorých wobſtejnnoſczech we wſchelakich provinzach Pruskeje wjele wobčežnoſcze činiſlo. Duž je pſchipoſnacž, ſo je dolhe dželo nětko tež ploda pſchinjeſlo.

Wot 1. augusta ſo na jěſdne ſhartu na želesnižy dawk poſoži. Wot tych, kíž ſo w 4. klaffy wjesu, ſo dawk nježada. W druhich klaffach ma ſo dawk placžicž, kíž porno doſlokoſczi wjesby roſcze.

S Rakez. Dalishe powjescze ſi lista ſe San Franzisko. Wo ſiwyenje je pschi ſemjerženju něhdž 1000 ludži pſchiswath. W nowinach je ſo wjele wjazh piſało. Wjazh pak jich bylo njeje. Wopacžna powjescze je ſi tym naſtała, ſo je jich po ſemjerženju wjele ſi města čeklo a ſo ſu ſo cži ſmylnje do morvych licžili.

Hdž je ſo woheň roſſcherjal, ſu woſhylerjo ſwoju nadobu ſi tym wuſhowacž ſphtali, ſo ſu ſwoje koſry na próſdnym blaſku do pěſka do ſemje ſahrjebali. Tola wulki džel njebeſche ſo hluſoko doſč ſaryl a teho dla ſu ſo někotre zyle, někotre poł psches wulku horzotu ſpalile. Wo nalutowańjach ſo najprijeđy prajesche, doſelž ſu wſchitke jara čeřipeli, ſo budža pschi ſpocžatku jenož 25 prozentow wuplaſčecž. Alle wone ſu hižom 3 nježele ſaſo wočinjene a wſchitko wuplaſčaja. We wſchech kónzach ſo hižom ſaſo khetro twari. Schtóž je wucžený čeřbla, móže tam nětko něchtio hódné ſaſlužicž, pschetož čeřbla ſaſluži wob thdžen 36 dollarow. To wucžini 600 hrinow ſa měžaz. W tu khwilu 6000 čeřblow w měſcze džela a wjazh hacž 20000 druhich twařſkich dželacžerjom. Spaliſlo je ſo 5½ kwadratkilometrom. Sa někotre lěta budže wſchitko ſaſo, kafkž je bylo. Tam, hdž ež je ſo droha ſaſypla, dawno ſaſo elektriſke želesnižy jěſdža.

* Tola ſmy poſtup powjedańčka hižo pſchelročili. Duž poſastawijgi ſo wróčimy!

„Pomhaj Bóh“ njeje jenož pola knjesow duchownych, ale tež we wſchech pſcheſda wáriňach „Serb. Nowin“ na wſach a w Budyschinje doſtacž. Na ſchitwór cž lěta placži wón 40 np., jenotliwe čižila ſo ſa 4 np. pſchedawaju.